

Pacific Herald.

Nr. 4.

Parkland, Washington, 27de Januar 1905.

15de Aarg.

Luk. 4, 40:

„Men da Solen gik ned, førte alle de, som havde stræbelige af forskellige Sygdomme, disse til ham; men han lagde Hænderne paa enhver af dem og helbredede dem.“

Met.: Naar vi i Herrens Naam.

Der Dagens Lyg og Sol gik ned,
Rum Holt, som førte syge med;
Og du, o Jesus, lægde dem,
Som der med Fodden havde frem.

Nu helder Dagen endnu mer,
Og mange syge ser du her.
Hi kommer og for Hjælp at søg;
O Jesus, hjælp, læg Herre, smag!

Der stæder dem, hvis Synd er stor,
Dag ter de ikke tro dit Ord;
Der findes Folk paa Gædens Raad,
Som ikke dygger ind paa Sand.

En elsker Verden mer end Gud;
En søg saa mangt et Sorgens Bud;
En jagter efter Være her,
Mens hin saa tungt paa Stammen bær.

Og nogle lyder Verdens Skik,
Hi næste sig med Rød og Drik;
Paa Verdens Glæde andre ser,
Hi kikke Herd et taales mer.

En har sit Hjem og Slægt saa kjær,
Hi de hans Hjertes Afgud er;
En anden velvæl næsten dødt
Hi det, som der blir tolt og gjort.

En ligger alt i Syndens Storn;
En ligger just i Syndens Gorn;
En klanet blev i Syndens Led
Med Sygdom, Trængsel, Rød og Rød.

I Havn og Leo han søgte Gud,
Beredt at gaa fra Verden ud;
Men der han Lid og Sundhed fik,
Strafs Rød og Hjælp iglemme gik.

Nu smager Ordet ikke mer,
Med Herrens Vord man ham ei ser;
Hans Bøn ophørte med hans Rød;
Det glimr Vejste han og bær.

O, Jesus, disse søg' di frem

Og beder, du vil læge dem,
Hi de med os for Tronen staa
Med Talsfang og Bløde saa.

D. B. i M.

245. Sauls utidige Iver.

Saul tog, medens han satte efter Hællernes, den Od af sine Krigere, at de ikke skulde nyde nogen Slag uden Vælsken. Han mente, at paa den Maade kunde han bibringe sig Seieren. Jonatan, som ikke vidste noget om dette, sad lidt Honning, og ved det blev hans Dine klare. Resten af Folket derimod, som intet smagte, blev mørke, og da Saul var Hællernes Reberlog ikke saa stærk, som det kunde ha været, derfor de udmattede Kampsere havde styrket sig lidt paa Vælsken. Saul havde altsaa med dette Forbud handlet rent dårligt og til Skade for Israel. De frakaldne, som har nægtet Troen og den bedre Erkjendelse, har ogsaa tabt det rette Skjøn. Hvad de tænker og forestår sig, er for fjært og til Skade for Kirken.

Om Aftenen lausede det jersaltne Folk sig over Kongen, der tilfaldt dem som Krigsbytte, sagde de paa Jorden og aab Hædet med Blødet. Det var forbudt i Loven. Da Saul vilde om dette, la han en stor Sten tilrette og befalte, at de øvrige Dyr skulde slagtes paa denne Sten, for at Blødet kunde flyde af. Han var sig selv, som om han vilde se til, at Guds Vord blev overholdt. Han byggede ogsaa et Altar. Men Herren havde vendt sig fra ham. Han gav ham ikke noget Svær paa Spørgsmaalet, om han skulde sætte efter Hællernes. De frakaldne holder ofte oppe Gudfrugtighedens Skin og lover for visse ydre Ordninger, medens de sætter tilside det store og vigtige, Vord, Leo og Dybdighed. Men for Herren er saadanne Hællernes Gudfrugtighed en Ubedyrlighed. Han hører ikke alle disse Mandes Bønner.

Da Herren ved Hverhøret ikke

mere gav noget Svær, som Saul paa den Tante, at der kunde ligge en Forbudsord paa Folket, hvorefter de maatte ruse sig. Han lausede Vord for at finde ud den Skyldige, og Løbets straf paa Jonatan. Det viste sig, at han havde smagt lidt Honning. Saul haanste, at Jonatan skulde dø, fordi han havde handlet mod Kongens Forbud og Od. Men Folket reddede ved sin Fodden den gamle Troens Ord, som de havde at læse for saa stor en Fejlske. Saa forblindede er Hællernes, at de ikke ser sin egen grove Synd, men derimod hos andre finder smaa Skjøn, ja gjer hos dem Ting til Synd, som det ikke er Synd. Og derud hører de sig selv, som om de have læst Guds Vord og misbruger Guds Naam paa det grundligste. Og Gud gir dem til Straf her i et Rigt forødt Sted.

I Slutningen af Kapitlet blir det endog mere berettet, at Saul lausede mod andre af Israels Fiender, saasom Ammoniterne, Moabiterne, Edomiterne, de syriske Konger i Joba og vandt over dem. Og saa forloftelige Mennesker man ofte tjene Gud ved at udrette hans Villie paa Jorden.

Betragtning.

Udriig har man vel talt saa meget om Kjærlighed som i vor Tid. Kjærlighed er nu saa vel blandt dem, der vil være Kristne, som blandt dem, der ikke vil være Kristne, blot til Skind og Løsen.

De af dem, som vil være Kristne, siger nu ofte, at den kristne Kirke har efter de tre Hovedapostler, Peter, Paulus og Johannes, maattet gjenneengaa en tredobbel Tidssalder, nemlig den petriniske, pauliniske og johanniske. Den første Tidssalder, den petriniske, var Kraftens og Magtens Tidssalder, og den bestod foruden under den romerske Retses Herredømme; den anden Tidssalder, den pauliniske, var derimod

Troens Tidssalder, og den begyndte med den lutheriske Retsforbedring; den tredje Tidssalder, den johanniske, er da Kjærlighedens Tidssalder, o. den er just nu i vore Dage brudt frem. Men hvad forstaaer nu saadanne A. Isten ved Kjærlighed? Ved den forstaa de fremfor alt det, at man i Troens A. Isten, som man udtrokker sig, viser sig som en, der vil sig, saakom, lemsælsdig, og ejtreglende, at man nemlig ikke længer turde det saa naive med Verdens Rets, og at man ikke længere, som i midlertid, saa strengt straffer Uspiselsen i en Guds Ord, og at man derfor erkjender dem for sine Troensbrødre, som i mange Stuffer ikke vil underkaste sig Guds Ord, naar de har deres egne, især de vigtige Troensartikler. Men hvad betyder det? Skulde dermed den gamle kristelige Kjærlighed være bestrebet? Siger ikke loertimod Skriften: „Kjærligheden glæder sig ikke ved Uretfærdighed, men den glæder sig ved Sandhed.“ Saadanne Kristne søges at være lig den Mand, som vistnok viste sig meget rindhædet og Kjærlighedsstødet mod fattige, men ikke tog sine Gænder af sit, men af fremmed Guds, idet han hemmelig skilte andre ved noget og gav da dette offentlig til de fattige. Et andet gjor saadanne Kristne, end at de tar fra den gode Gud hans Ord, hans Sandhed og dermed gir sig afvende af, at de har deres Kjærlighed, end andre? Hvor ser det for sig selv naar til med saadanne Kjærlighedsstødet Kristne, ser man blandt andet af det Gindslag, de viser mod dem, som trettefræder dem for deres Ringenagt for Sandheden. Mod dem er de for det meste ikke af Gæmte. Gift og bittert Fiendskab.

Men hvori bestaar en rigtig Kjærlighed, som ikke vil være Kristne, Kjærligheden, som de priser saa højt? De mener ikke bare, at arbejde den blotte Udøvelse af Besjævnelse er Kjærlighed, men at man endog allerede da opfylder Kjærlighedens Forbud, naar man vistnok egentlig kan se sig sin egen Færd og Skyldige, man søger

den jaalbed, at der ved det ogsaa kan tilfælde andre en Fortel. Saaledes besøger man nu Theatre, koncerter og offentlige Gjaestebud og tar Del i andre sige offentlige Fornøielser og mener da, at man med det har gjort en Hjertlig behagelighed, naar Udbyttet af disse Fornøielser flyder i Hænderne paa trængende. Eller man opretter hjemmelige Selskaber og bidrager i dem til Understøttelse af sine Svendebrodre kun paa den Betingelse, at man, om nødvendigt, i sin Tid faar det igjen eller meget mere en større Sum, end man har ydet, og er nu faldt af at være Lem af et saa udelst Selskab, et saa sjældt Overdrag. Med Forsigt for man ved paa de troende Kristne og tænker ved sig selv: J roser eder af Troen, vi derimod af Hjertligheden. Men hvad? Skal de sige Hjerteligheder virkelig være Hjertelighedsgeringer? — Svaret betragte Mennesker! Hjertligheden er nu saa rent afsluttet i Menneskenes Hjertet, at den faktisk næsten kun da kan vente den almindeligste Gjalp, naar man, idet man hjælper ham, kan hjælpe en Fortel, en Vre, en Fortel, idet Menneskenes Hjertet, at den, som er tød for Nytte, saa da kan haabe Gjalp, naar han med andre gaar ind paa at yde sine Gjalp, naar de kommer i den samme Nytte, saa megen Gjalp, som han selv faar. Og dog frygter man af vor Tid som en Hjerteligheds Tid! Ja endna mere: hvad gjør vi de samme Mennesker, som kan tale som grovt om Rædselssjældighed og almindelig Drøvelsjældighed? Nytte over den, som endog bare med et Ord kommer dem for nær! Et ham næver de et glædende, almindeligt Ord. De kan ikke holde, lænd de har tilføjet denne sin inddelte Glæde et alvorligt Nederlag. Ja hvad siger jeg? Jeg spørger eder, som er af Verden: er Udvalgte blandt de fleste af denne Verdens Børn andet end et coligt gjenfaldt Supper og Ald og Gud, er det andet end en hemmelig Dagtalelse og offentlig enten egenagtig Sælger eller hemmelig Gjalpudlag?

Al, mine Hjerte, der er ingen Løst om, at netop den Tid, hvorom Herren engang profeterede: Glatte Hærfærdigheden blir mangfoldig, skal Hjertligheden bli kaldt i mange. — den Tid er det, som med vore Dage endelig er kommen. Alle Hjertligheds Tidstider, men Hjertligheds Tidstider er det, som vi lever i. — Baltheser.

J. V.

Mange Mennesker føler sig uafsligge og uafsligge, fordi de, som de mener, ikke har nogen forskjilt Mission at udføre. Det er vistnok en Sjendsgjerning, at der overalt er Ram for og Træng til overordentlig stor Bistandskræft, men Spørgsmaalet er, om netop vi er kaldte til at udføre saadanne Gjerninger. Men aldrig kan det være behageligt for Gud, at vi med Tilhøvsfættelse af ringere og nærmestliggende Vilger bemægtiger os fjernere liggende og sammelig forfømmer den Bistandskræft, som er os anvist. — En Datter, som skal være sine Forældres Støtte, må ikke tænke, at hun kan virke til større Velgjørelse i et Sygehuse eller Børnehjem, end naar hun opfylder sin nærmestliggende Børnepligt. En barnrig Moder skal ikke tilbringe sin Tid i Klubber, i Foreningsforeninger og paa Gæder, hvor Reformationsbevægelser er paa Dagsordenen, men de sine Gaver og Kræfter til sine Husfolk. En Familienleder kan ikke vel forestaa sit Hus, naar han for sin Fornøielser Guld sætter politiske Møder over de Arde, som Dødsen og Børn har paa Gæder. — En Mand, som er kaldt til at være fortid, at der vistnok ogsaa gives Undtagelser fra Regelen. Men prøv sig selv, hvorefter tvindelige Børser, forend du følger dine Tilhøvsfættelser, om netop du tør og kan være en Undtagelse. Fra Erica. J. V.

En Gang deltogede en Rone sig for Luther over, at hun slet ikke kunde tro. „Hvad er endu eders Troeddfættelse?“ „Ja.“ Da hun ubøgtig fremtogde denne, sagde han: „Hvad er det og dette for sandt?“ Da Ronen svarede ja, sagde han: „J Sandhed, hvorefter Rone, holder og tror J disse Ord, saadanne som de tætt er end Sandhed, da tror J karlere end jeg, der hver Dag maa bede om Formættelse af min Tro.“ Da tættede Ronen Gud og gik derfra med Fred og Glæde.

Tilfalg.

Et godt bud med 10 voreller samt tre eller flere lotter i Fortand, nær fætted og B. L. Mademi.

D. Stættedel.

Bar tætted med enhver; men vær ikke fortrolig med enhver!

H. E. Anderson John Holloque

Norsk Hardware Handel
Palace Hardware Co

Hovedkvarter for alle Slags Jernvarer saavel som Redskaber Maling, Olie og Ferrassar.

Maling sælges for nærværende til Indkjøbspris. Træng De Maling, saa undersøg dette før De kjøber.

1540 Pacific Ave Tacoma Wash
 Tel: Main 151

A. S. Johnson & Co.
 Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.
 Estimates Given on Papering and Glazing.
 We Carry a full line of Wall Paper and
 Room Mouldings, Sash
 and Doors.
 1309 PACIFIC AVENUE
 TELEPHONE 505. Tacoma Wash

CARL WILLIAMS. A. BERGGREN.

Tacoma Clothing CO.
 Scandinavian Klædehandel. Hænder og Gutteres Klæder, Underklæ, Hatte og Ska
 10 Procent Afslag til Studenter
 Et stort Udvalg — Lave Priser.
 1342 Pacific Ave., Tacoma, Washington.

LUMBERMEN'S NATIONAL BANK
 W. E. Bliven, Stephen M. C. Appleby,
 Cashier. Asst. Cashier.
 BERLIN BLDG. COR. 11th & Pac. Ave.
 CAPITAL \$100,000.
 Almindelig Bankforretning udføres. Betaler 3 Procent paa Indskud. Veksler paa skandinaviske og fremmede Lande kjøbes og sælges. Sælger skandinaviske Kroner. General Dampskibs og Emigrations Agenter.
 Tacoma Washington.

DR. J. L. RYNNING,
 FRENCH BLOCK, CORNER OF
 18TH AND PACIFIC AVE.
 OFFICE HOURS: 2 TO 4 P. M.
 SUNDAYS AND EVENINGS BY
 APPOINTMENT.
 TEL. OFFICE BLACK 1721.
 RES. SUBURBAN 41.
 TACOMA, WASH

PHOTOGRAPHS
Aaberg
 First Class Photos. All
 Work Warranted.
 1322 Pac. Ave. — Tacoma
 When in need
 Of Painting, Paperhang-
 ing or Calsoning, call on
 B. Benson, Parkland, Wash.

Daagn op.

Daagn op, mit Hjertes Glæde,
Du Kristenfolk paa Jord,
Og har de fede Loner
Guds rene, klare Ord,
Som nu saa usligt tilger;
Det lyser som den klare Dag,
Gud naader sig os bringer.

Den lange Tausshed brøder
Profetens Spaadomskræft,
Den til os atter lyder;
Og Evangeliet skælder
Sig lader sødt fornemme;
Da ander mangt et Hjerte frit,
Som ser saa haardt i Kloume.

Krist Bud om Lande jender;
De prædiker hans Ord;
Sig Verden mod dem vender
Med Hængsel, Lagn og Mord
For Sandheden at heime,
O Kristenhed, du Herrens Brud,
Bød et dig deraf stramme.

Se til, du Ordet lyder;
Du ei begjære tør,
Hvad det dig klart forbyder,
Men hvad det byder — gjør;
Frit er, hvad frit det givt;
Overt andet lærer fattigt,
Forbandet denne Bilde.

Den bedste Skole i Verden.

I Spitalfields i London er det uden-
landske Element altid fremtrædende,
men den, som engang afsætter Besø-
lane og dens nærmeste Omgivelser et
Besøg mellem Kloden 12 og 1 eller
efter Kloden 4 om Eftermiddagen, vil
bli forundret over de usyrlige Sværme af
Børn, hvis mørke Klæder og Haar ty-
der paa, at de ikke er af engelsk Byrd.
Alle disse er Disciple ved Verdens
bedste Skole og fremmer ved denne
Tid hen til sine forskjellige Beskæftig-
elsessteder i St-Endom, og de hører alle-
sammen til Israels Børn. Kloden
4000 Børn faar daglig fuldstændig fri
Undervisning og religiøs Opdragelse i
denne jødiske Friskole. Opmærksomheden
til denne Anstalt kan man nu ikke saa
nogen Stede paa; de foreliggende Do-
kumenter gaar tilbage til Aaret 1817,
men man ved, at der allerede før denne
Tid (1791) var oprettet en liden Skole,
hvort Børn af jødiske Forældre fik Un-
dervisning og Nader, i den nuværende
Hjælpebygnings umiddelbare Nærhed.

I Aaret 1888 stiftede Stolefamilien i
Betragtning af den ledige tilstaaende
Søgning en dristig Beslutning, som
bestod i at rive ned den bestaaende
Bygning og bygge op en langt større.
Dertil blev anvendt en usyrlig Kapital.
Man behøver vel neppe at sige til, at
Familien Rothschilds Bevillige bidrog
væsentlig til Udførelsen af den store
Plan. Da den nye Skole var en an-
erkendt Kjendsgjerning og den derved
stiftede Velgjørelse daglig blev alen-
skjelligere, bestuttede den jødiske Menig-
hed at vise sin Paasjænnelse af Verket
og ydede praktisk Hjælp gennem Sto-
lens Præsident, Baron Rothschild. Der
blev tegnet en Sum paa \$10,000, hvor-
for der blev bygget en ny Flak, som fik
Navnet Rothschild. Denne Indeholder en
Kølle meget paa Stolevarer, en
stor Arbejdssal, et Laboratorium for
lemme Forelæsninger og Experimenter,
en Turahol saavel som andre Indret-
ninger til Discipulens Nytt. En Sum
paa ikke mindre end \$500,000 blev i
Kjøbenhavnets sidste Halvdel anvendt
paa Stolens Udvikelse. Stolen In-
holder 44 Stolevarer for gutter og
27 for piger. Hvert Værelse er fuldt-
ud indmættet med Bøger. Den Kjends-
gjerning, at Stolen — altså er blit In-
let paa Grund af nogenfødelig For-
set, bestier, at Sundhedstilstanden in-
den dette Anlag, der nu indtar en Fla-
dermar paa to Aker, er fortreffelig.
Beiblatt. J. L.

Medhjælperen Todd.

„Hvad betaler Djævelen Dig for at
bande saa usigt?“ sagde Medhjælperen
til en, hvem han hørte at bande og
sværge ret ugubeligt.

„Na, han betaler mig ingen Ting,“
svarede Personen.

„Saa; da arbejder Du bligt,“ ved-
blev Medhjælperen; „at lægge tilføde
en dannet Mand Karakter, at tilføde
Dine Venner og alle dannede Menne-
sker saa megen Smerte; selv at lide og
tilføde at sige i Hare for at lide Din
egen dyre Sjæl og — (lidt efter lidt
høvede Stemme til kort Eftertryk) —
og alt dette for ingen Ting! Bløffelig,
Du arbejder bligt, meget bligt, i
Sandhed!“

For Gud er ingen Ting umulig.

Den schleswig-holstenske Missionær
Bløyer i Indien fortæller: En Dag
sagde den gamle Hanna til mig: „Fa-
der, man jeg da nu?“ Hun var bleven
blit af en 5 Fod lang Brillelange, da
hun plukkede Blomster i Haven. Jeg
maa tilføde, at hendes Spørgsmaal
bevægede mig, for Tanken paa en plud-
selig Død sætter enhver dødelig i Be-
vægelse. Maa jeg da nu? Et demo-
digt Spørgsmaal! Var da den gamle
gaet ud i Haven for at plukke Blom-
ster til sin egen Soare? Sels blandt
Blomster lurer Døden. Jeg havde
forsøgt at trøste Giften ud; jeg havde
brændt ud Saarene og havde bitterlig
faet noget af Giften ud. Jeg havde
gjort dybe Indfald for at faa Soarta-
nalen blottet og havde hellet Ammoniak
i Saarene. Alt var gaet hurtig for
sig. Saa kom Spørgsmaalet: „Maa
jeg da nu?“ Minstr tog jeg mit Ur,
beregne Minuter og Sekunder og
fandt ud, at hun i bedste Fald kunde
leve endnu i 5 Minuter. Giften vir-
kede med absolut Sikkerhed.

Eller min Tausshed? Harde mit be-
sværende Maalet prædiker den gamle
virkede Giften? Hun var bleven
svært blig. — Hendes træffelseste Ud-
sæende gav mig Fatningen tilbage. Jeg
var jo vant til at sige søge et Trødens
Ord og gjorde mig derfor Image for
med fast Stemme at sige: „For Gud er
ingen Ting umulig.“ Som det nu
var, stod det yderst daerlig til. Gif-
ten virkede. Et sørgeligt Syn! Der
stod de grædende Loner omkring den
gamle, der var lammet i alle Lemmer.
Og dog voksede med hvert Minut Haa-
det; thi vi vandt Tid, og hver ny Dosis
Alkohol — Modgift mod Blotforgif-
ning — havde en gunstig Virkning.
„Fader, jeg vil leve!“ sagde den gamle,
da jeg læste hende op for at bære
hende bort til et lunere Sted. Det
var ogsaa et godt Ord nu i denne
Stund. Naar en, der er meget syg,
udtaler Dødsord om at leve, glæder man
sig, da det kan betyde, at Kræften er
overskåret. Men i dette Tilfælde klang
det som „god Nat“ fra et træt Hjerte,
der lagde sig ned for at dø. — Gudna
nogle Timer — og den gamle var red-
det. Om Aftenen gif hun til sit Ar-
bejde — et Uder af Guds Barmhjær-
tighed.

J. M. ARNOLD,
Notary Public.

Udfærdiger alle lovlige Dokumenter
saavel som Skjeder, Kontrakter, m. m.
Municipal Court-Rooms
City Hall.

TACOMA.

WASH.

Lutherist Pilgrim Hus

No. 8 State St., New York.
Lutherist Hus med det nye Udflytningsskab for Emigran-
ter Barge Office.
Kristeligt Herberg for Indvandrerne
og andre Reisende.
Pastor E. Petersen, Emigrantmissionær,
traffes i Pilgrim-Hus og
faar Emigranterne bl med
Raad og Raad.
Helt som tidligere fra Heden, faar man Belt
Line Street nær by i Heden.

Lindahl

PhotoStudio

Lucerne Bldg. 203 Tacoma Ave
Tel. Black 4862.

First Class Work at a
Medium Price.

Printing

All kinds, large or small
Superior facilities for turning
out first class work.

PROMPT ACCURATE

The Bell Press

1013 A St. Tacoma Phone Main 432

Skandinaviske

Boghandel.

Et stort Udvælg af Stolebøger, Sol-
mebøger, Bibler, Romaner og Ad-
faar, samt alt, som tilhører en vel afholdt
Bog- og Papirhandel.

Ordres bl. Post og leveres hurtigt.

VISELL & ECKBERG,

Stationers & Booksellers

1808 Pacific Ave.

Være fem Minuter.

Uden at et lidet ventligt Quid i Syen
 S. havde en Menge Folk samlet sig
 en Formiddag, og alle saa angstlige
 og bekymrede ud, medens de talte om
 den skrækkelige Ulykke, som havde hendt
 i Husket. To smaa Børn, en Gut paa
 fire Aar og hans lille Søster, der knapt
 var to Aar, havde nemlig været alene i
 Husket og var sandsynligvis, lidet be-
 liget, krumme for naar Dønnen; der var
 kommet ind i deres Klæder, og da Mo-
 deren, vistnok bare paa fem Minuter,
 var kommet til en Naboeftre og havde
 indset Børnene inde, saa var disse i en
 frygtelig Stilling.

Da Moderen endelig kom hjem,
 fandt hun den lille Gut strigende og
 jammende og væltende sig paa Gulvet
 med brændende Klæder, medens hans
 lille Søster allerede havde lidt ud og
 lå, frygtelig dunkelt og næsten for-
 kullet, ved den forkrækkede Moders
 Fødder. Hun vilde først det endnu
 levende Barn i et Tæppe og søgte en-
 delig Jævn, som allerede skrækkelig
 havde forbrændt den lille, da løb hun
 nærmeste Quid og varstæbe
 som da i Husket kom tilbage.
 Der blev øieblikkelig sendt Bud efter en
 Bøge, hun kom først, og Faberen, der
 som sædvanlig denne Morgen var kommet
 til sit Arbejde, kom ved dette Skrækkens
 Budskab med bebudt Angst springende
 ind i Huset.

Da den stakkars Mand blev var det
 dunkelt sig af sin lille Yndling, som
 ibagmanes saa glad havde sagt „Good
 bye, Papa!“ til ham, segnede han,
 overvældet af Smerte, med dump
 Stønnen ned. Han saa efter sin Qu-
 stru, Moderen, hos hvem han havde
 troet, at Børnene var vel forvaret.

Qustruen saa grædende og opløst i
 Taarer paa Kvæerne i en Streg og ro-
 sig i Huset, hun kunde ikke se paa sin
 Mand, da hans bedrøvelige Blik traf
 hende. Hun var sig nu vel bevidst sin
 store Skyld, sin ubegribelige Leifslid-
 lighed, nu, da det var for sent. Hvor
 ofte havde hendes Mand bedt og for-
 manet hende til aldrig at lade Børnene
 være alene og uden Opsigt, og naar
 hun vilde besøge en Naboeftre, i ethvert
 Fald at lade Børnene med.

Men det var nu altid saa besværligt,
 desuden var det saa kolbt berude, og
 om fem Minuter var hun jo tilbage
 igjen, paa saa kort Tid kunde dog intet
 hende, tænkte hun. Saaledes havde
 hun oftere paa kort Tid været borte fra

Huset; og idag Formiddag havde hun,
 efter at hun havde udført sit Husar-
 bejde, gjort en Snaritur til en god
 Veninde for at meddele hende noget af
 Bigtighed. Hvorledes det var muligt,
 at i de fem Minuter, hun var borte,
 denne frygtelige Ulykke kunde ramme
 hende og volde hendes søde lille Piges
 Død, det var aldeles ubegribeligt for
 hende!

Hu gik hendes Mand bort til hende.
 „Kana,“ spurgte han alvorligt, „var
 du hjemme, da Ulykken skede? Var du
 hos Børnene?“

„Nei,“ betjendte den ulykkelige Qu-
 stru med huffende Stemme, „men,
 Otto, tro mig, jeg var bare fem Minu-
 ter borte hos Fru Klein, og da jeg kom
 tilbage, var det forfærdelige allerede
 sket!“

„Det forlode dig Gud,“ svarte Mand-
 en i grov, haard Tone; Breden over
 den pligtforlemmende Nørdet gjorde
 ham skjælvende, han kunde ikke tilgi
 hende for det, hun havde gjort, idet
 mindste ikke endnu.

„Otto,“ raabte Qustruen fortvilet og
 søgte at klinge sig til ham, „Otto, til-
 et mig, det var jo vistnok bare fem
 Minuter!“

Men Manden vred sig ud af hendes
 Arme og stødte hende håardt tilbage.

„Gaa!“ sa han, „du er ikke værd at
 kaldes en Moder.“ Den ulykkelige
 Qustru sank afmagtig ned, og hæl-
 pendes Hænder tog sig af hende. —

Den lille Gut fik de stakkars Foræl-
 dre beholde; vistnok gik det sent med
 hans Helbredelse, og han kommer vel,
 saa længe han lever, til at beholde Arve-
 ne efter Brandsaaren, dog er han for
 Resten en hurt, frisk Gut.

Manden er for lange siden dilt for-
 ligt med sin Qustru, og de lever som
 før lykkelige og tilfredse med hinanden,
 ifter da den gode Gud i Kværens Bød
 endnu skænkede dem tre Børn, som tri-
 ves udmærket. Dog kan Moderen al-
 drig glemme sin lille Yndling, der ved
 hendes Skyld hin Morgen maatte lide
 en saa gruelig Død, og mange hebe
 Angerens Taarer er allerede faldne
 paa den lille Gravhøje, hvorunder den
 lille sover.

Men aldrig, aldrig siden har Mode-
 ren været fem Minuter borte hos Na-
 boerften og ladt Børnene være alene.
 Døheim. 3. 2.

En venlig Anmodning.

„Amerika“ har nogle Maanedes siden
 indeholdt en Beretning om at Sigdaler
 i Amerika her i Bjæne en god Plan
 for at komme trængende gamle Folk i
 Sigdal stiftet.

Denne søster undertegnede af Holte
 og delte. Dermed anmodes ba alle
 Sigdaler venligt om at overbetale og se,
 om de ikke vil støtte denne Sag ved
 Pengesidrag.

Planen er at bygge et Allderdoms-
 hjem ved Holmens Kirke i Sigdal.
 Det skal rumme ca. 20 gamle samt Hus-
 holdet.

Hu for Tiden er der i Sigdal 16
 hundrede gamle Folk, som af Fattig-
 væsenet er bortsat til lavesthyndende.
 Disse befinder sig nu paa afskedlig-
 gende Steder, hvor de sjelden eller al-
 drig kan komme til Kirke eller Herrens
 Bord.

Du Sigdaling, som er kjendt med
 Bygdens Beskaffenhed og Folks Aar,
 tænk dig nu levende ind i, hvor saart
 og tungt det maa være, at have tilbragt
 et langt Liv af Eld og Slid saalænge
 man var i Stand til at ernære sig selv.

Da af Fattigvæsenet at blive bortsat til
 den lavesthyndende, der sidder langt
 borte i en lidet Huske afskængt ved Sne
 og Uføre fra den øvrige Bygd.

For de gamles vedkommende kan
 dette afhjælpes derved, at vi Sigdaler
 her i Landet tilveiebringer og sender
 til Sigdals Sparebank 4 Tusen Dol-
 lars.

I hine haardt prøvede gamles Navn
 dedes herred om Bidrag til Hjemmets
 Opførelse. Disse kan sendes enten til
 Prof. Rasmus B. Anderson, Madison,
 Wis., eller til undertegnede, Florence,
 Wash., som da vil blive tvitteret for i
 „Amerika“ og „Pacific Herald.“

For nærmere Oplysninger henvende
 man sig til undertegnede.

L. G. Swira,
 Florence, Wash.

Til ovenstående søster „Herald“ at
 udtale det Væste, at denne ædle Sag
 maa drives med Kraft og krones med
 Belignelse fra det høje. Med.

Hvad læse dine Børn?

Ikke sandt, du er meget forsigtig med
 Rottegift i Husket, — men du betymer
 dig maafe ikke om, hvad dine Børn
 læser? Er det dig Uegyndigt, om de
 saa Bøger eller Blade i Hænderne, som

forpiste deres harmlose Sjæle. I erind-
 de endnu er i Stand til at ane Faren?
 Det er en skrækkelig Sandhed, at kun
 saa Bøger og Blade er frit for denne
 Beskaffenhed, som ikke længere følger sig
 frem i Verden, men som det uttænde
 Karthundredes Sog forbræver ved den
 klare Tidbag. Det glæde, Gud være
 det siget, kun saa Tidsskrifter og Bog-
 laboratorier, som Dinne selde paa,
 uden at man har Grund til at betragte
 sig over en foranstaltning af Indførelse,
 som efter mere endens Nødvær sine
 ukyndige Ofre fra Verdenskommen of! —
 „Oho, som forærer en af disse smaa,
 ham var det bedst, at der var hangt
 en Koffesten om hans Hals, og han
 var janket i Hænder Død. Se Verden
 for Forargelse!“ Jeg spørger dig for
 din Hæders Ansigt i Himmelen: Hvad
 læse dine Børn?

Et Ord i rette Tid.

Et ungt Venneblet drev en Flok
 Kængur til en Rabogaard. Da nogle af
 Dyrene var meget uregjerlige, brød
 han ud i en afslutning Sammen og For-
 bandelse. I det samme Dieblet ved
 en fremmed forbl og hørte de ugube-
 lige Ord. Han holdt stille og sagde til
 Gudsbespotteren: „Min Ven, disse
 Dyr har ingen ubodelig Sjæl og kan
 derfor ikke blive fordammet; men du, du
 har en ubodelig Sjæl, og dine For-
 bandelser vil jante tilbage paa dit eget
 Hoved.“

Grubearbejdere i Oldtiden. De
 ældste Bjergerter, som vi af kristelige
 Aitder har Kundskab om, er Guldmu-
 nerne i den nordlige Osten. Alerede i
 ægyptiske Indskrifter fra det tredje Kar-
 tustunde før Kristus er der Tale om det
 ætiopiske Guldb. De ældgamle Bjerger-
 terter i disse Egne var i Gang ogsaa i
 den græskromeste Tid. Da Historie-
 skriveren Diodor fra Sicilien fort for
 Kristi Fødsel kom did, blev han greben
 af dyb Medynd med de utykelige Men-
 neskebørn, som arbejdede i Dødens-
 ned glødenbe Hede. Ifølge hans Ud-
 sagn gaves der ingen Staausel for
 syge, gamle og svage Kvinder. Alle
 maatte, trængne ved Slag, blive paa
 med Arbejde, indtil Døden gjorde en
 Ende paa deres Kval og Nød. 3. 2.

Er Himlen din?

En Daktari, der vil sige en Mand fra Brovlandsen Dalarna i Sverige, arbejdede engang hos en rig Mand i Nærheden af Stockholm. Denne uheldigt fik paa en Spaadsergang med Arbejderen og spurgte ham, om han vidste, hvem dette eller Hant Gode horte til. Daktarien svarede: „Nei, hvorfra ved du det?“ „Do skal jeg sige Dig det.“ vedblev Herren, „det tilhører ingen anden end mig. Ja, alt,“ svarede han til, „alt, hvad du her kan se rundt dig, er mit.“ Daktarien kastede Stenen i Jorden, tog Gruen af, og lod han begynde op imod Himmelen, sagde han med Eftertryk: „Her ser jeg Himmelen, er den ogsaa din?“ Den rige og forføngelige Godeleier fælte sig knust, og det varede en Stund, inden han atter prøvede af sin jordiske Herlighed.

Elf din Næste!

Det første og store Bud er: Elf din Gud. Men det andet er ligesom dette: Elf din Næste. Altså er du ham Næsteheden skyldig. Altså kommer du over Næstehedens Lov, som du kan mene, at du har den lært mere af lærer af dig; men den bliver altid over dig og vil stige i dit Hjerte og tude af Guds Mand som du lader den. Det er en stor og bestandig Stud, som kristne Mennesker har til hinanden, og som altså lader sig afse af Samvittigheden. Næsteheden stiller sig altid i den andens Sted og gør hans Trang til sin egen. Denne anden kan være dit Barn; Gud, som betroede dig Børnet, overgav det alle til dit Lure og din Bilskaarlighed, som du tør handle med det, som du lyster. Det kan være din Tjener; at franske og fante og tilfidsætte ham har du til. Ret til, selv om du har Magten dertil. Det kan være den fattige, som intet har gjort dig, og som ikke kan tolinge dig til at oplade dine Gjemmer og til at meddele af det, du kalder dit eget; men har dog ikke den, hvem Gud gav mere end det fornødne, en stor Gæld til Armøden? Det kan være den fremmede, som intet godt har gjort dig, hvorfor du kunne betale ham igjen; men han behøver dit Raad og din Hjælp og gør dig berodt til det, hvem du flyder et rode og hjælpe, saavidt du kan. Det kan være din Hæn og Nodstænder, som behøver,

at du gjengjælder ham godt for ondt, at du lader din Næstehed udrette af hans Stud; saaledes gør han dig til sin Styldner. I alle Tilfælde: du ved, hvem der er din Næste. Og du tjener Ordet: „lad os ikke elske med Ord, men i Gjerning og Sandhed.“

Dette Ord træder Selvfornægtelse, Selvopofrelse og er ofte tungt at efterkomme. Ogsaa kristne Mennesker lider af Egensjællighed; deres Tanker drejer sig ofte altfor meget om dem selv, om deres eget Velgørende. Ogsaa kristne Mennesker kan lade sig bedobre og forlede til falske Forestillinger og blive altfor vigtige i sine egne Sine. Men du gør til den Erfaring, at Livet er ikke lettere og lysere, naar vi kun elsker os selv. Hjertet er ikke frit og hævet og vel tilmode, naar vi slanger os inde og lukker Døren og sætter Gjenlyt og Dømt og Månadelse mellem Menneskene og os. Vi gør den Erfaring, at virkelig Kristendom lader sig ikke nøle med et trangt og afgrenset Rum, hvor Solen skinner ind til os og vore nærme; men den arbejder sig til dem, som bor paa Skjæffeden, i de mørke Vælgere, i Nod og Sorg og Smerte. En lykkelig Erfaring, naar min Næste bliver hvert Menneske, som Herren fører nær til mig, som mit Liv træder i Forbindelse med hans; og jeg kan ikke gaa ham forbi med en god Samvittighed uden at gøre noget for ham. Han kan sige mig nær eller fjern, jeg kan lide meget eller lidt sammen med ham; det kan være mange eller få Baand, der forener ham med mig. Møder jeg ham paa min Vej, lader jeg ham mig, og kan jeg ikke forsømme den uden at synde mod Retfærdigheden og Næsteheden, da er han min Næste. Da er det ham, jeg skal vise, hvad jeg under Menneskene; ham, som du er for mine Sine, ham er det, paa hvem jeg kan virke og have Indflydelse, hvem jeg skal gavne og glæde. Han har Ret til mit Hjerte, ligesom vi som jeg har Ret til Guds Hjerte. Hans B.I er ligesom vigtigt som mit; og jeg kan ikke glemme, at min Herre og Gud ikke anser Personer, men at han kalder os i Verden for at fremme andres Vel som vort eget.

Næsteheden, naar den sker i Gjerning og Sandhed, formast meget. Hvad føler vi, naar vi hører, at det Menneske, om hvem vi talte haardt og ufjærligt, har forsvaret os varmt og hjerteligt mod andre? Hvad føler vi, naar det Menneske, vi kaldte Smerte,

uden ikke engang synes at huse det, men møder os med Giftoverdyb og Velgjerninger? Intet besjæmmer os som dybt, intet lader os se vor Egensjællighed som stor, som andres overraskende Godhed og Barmhjertighed. Intet paa Jod minder os saa inderligt om Næstehedens Pligt som dette, at andre vilig gør med os, hvad vi var lidet villige til at gøre med dem. En saadan Straffepreviden uden Ord kan vi jevnlig saa høje; lad os da ikke være altfor barmhjertige mod os selv, men heller dømme os selv. Og saa tilskyndes til at elske os selv mindre, andre mere, de smaa i Verden aller mest. *Ru.*

Det døde Barn.

En Ting er kjønnere at se til, end et ungt Barn i dets Lidbragt. Det lille uskyldige Ansigt ser saa overordentligt kjært, ensfaldigt og tilidsfuldt ud midt i Dødens kolde Rødder. Uden Brøde og uden Frygt synes den lille dødelige tan at have gaaet forbi en Slagge. Det er Døden i dens fjævneste og reneste Billede; intet Had, intet Hævn, ingen Vinstante, ingen Beskyrmelse for den Dag i Morgens forværkede nogensinde det lille Ansigt! Nu Døden er kommet der, er der intet grofsomt eller haardt i dens Seer. Bismot, Næstehedens Medsyn kan ei blive unberørt; thi al denne barnlige Smaaanset, disse Smil, den lille Verden af Tanker, som synes os saa behagelige, de er tabte for evigt! Ubeskyldighed vil ogsaa betage os i Nærvarrelse af denne enlige lille Reisende: thi ensfaldigt og tilidsfuldt er Børnet gaaet hen at være hos sin altså Fader; og af saadanne, det vide vi, bestaar Himmeriges Rige!

Til Missionsfonden.

Fra St. Pauls Eng. Co. Church, Oakland, Cal., Pastor B. W. Larsens Rald. \$8.10

Til Traktatfondet.

Fra Mrs. J. G. Petersen. \$1.00
R. J. Song,
Raldjerer.

R E Anderson & Co

Real Estate

Mortgage Loans

Fire Insurance

Rental Agents

117 ELEVENTH ST

TACOMA - WASH

Gudstjenester.]

Pastor J. M. Tjernagels Rald.

Trefoldigheds Mgh., Stanwood.

Samans Mgh.

Skagit Mgh., Fir.

Florence.

8de Jan. 3 p m

Immanuel's menighed.

Seattle.

Immanuel's lutheriske Kirke af den norske Synode, Hjertet af Olive St. og Minor Avenue, Sale Union Car.

Gudstjeneste hver Søndag Formiddag kl. 11 og Aften kl. 8.

1ste Søndag i Maanedens: Engelsk Gudstjeneste om Formiddagen, og 3de Søndag Engelsk Gudstjeneste om Aftenen. Ellers alle Gudstjenester paa Norsk.

Søndagsskole hver Søndag kl. 10 Formiddag. Undervisning ogsaa paa Norsk og Engelsk.

Ungdomsforening hver Fredag Aften kl. 8.

J. H. Stub, Pastor
1626 Minor Ave. Tel: Red 4053.

Hvad er vanskelig? At hende sig selv. Hvad er let? At mestre andre.

Fra andre Haver.

Ni og femti Dage efter Afreisen fra Tacoma til Orienten kom Dampskibet Shawmut tilbage til Havnen, hvorfra det gik ud. Naar det har loaset Ladingen, skal det gaa til Seattle for at underkastes Reparation.

♦♦♦

Tacoma Saengerbund gik til Olympia Onsdag den 25de. Der gav det en Koncert om Aftenen den samme Dag. Georg Johnson fra Parkland gik med som Deltager.

♦♦♦

J. R. Nagel, reiseende Agent for Oregon Railroad and Navigation Kompani, hvis Hovedkvarter er Portland, Oregon, har nylig været i Tacoma. Han sa, at hans Kompani venter at faa meget Arbejde med at befordre reiseende til og fra den kommende Udstilling i Portland.

♦♦♦

Det store Stimpson Sagbrug i Ballard, som har staaet stille et Aar, er sat i Gang igjen.

♦♦♦

Spokane den 24. Fuldvoxne Gutter, der nærmede sig Myndighedsalderen, men som ikke kunde læse og skrive, blev igaar indsatte i den laveste Klasse i Lincoln Skolen.

♦♦♦

Det britiske Dampskib Keemun, som har ligget i Tacomas Havn siden den 14 de, skal stikke i Søen den 25. Det skal gaa med en uhyre Lading til Japan og Kina.

♦♦♦

Aberdeen d. 24 Jan. Skonner-Oliver Olsen vantes hid fra San Pedro. Den skal underkastes Reparation paa Lindstrøms Værft.

♦♦♦

Kjæmpedampskibet Minnesota gik ud fra Victoria, britisk Kolumbia, den 24. Dets Bestemelsessted er Yokohama, Japan. Dets Eler er James Hill i St. Paul, Minnesota. Et andet Kjæmpeskib ved Navn Empress af Japan, tilhørende Canadian Pacific Jernbanen, stak i Søen paa sam-

me Tid. Det siges, at disse to Skibe vil gjøre en Kapsellads.

♦♦♦

Toldkasserer Ide i Port Townsend har forbudt Dampskibskapteinene, som fører Passagerer, at ta ulåstet Kalk ombord.

Professoren og Katten.

En dygtig Pige, berømt Lærd og for parlamentarisk Taler lod engang det Ord falde: „Jeg hender enhver Krog og hver liden Del af det menneskelige Væsen, men jeg har ikke set noget til en ubødelig Sjæl deri.“ Det har her gaaet den berømte Professor, der med sin Lancet har søgt efter Sjælen i et Øg, som det gik skatten, der med et behændigt Spring havde grebet en Rattergal og nu med sine Kløer søgte efter dens smukke Sang. Trods den grundligste Undersøgelse fandt den intet, og selv da den havde set Fuglen og jaaledes søst den lille Sanger tilfids og nu forsøgte at fange ligesom hængt som den, rejste den dog som fer. Hvem gif Mogens eller fornuftigt tilbedt, Professoren eller Katten?

Getalt til Parkland lutherske Barneskolen.

Jubelndt ved O. Hillegaard, Bødt. Ja. Børnenes Offer ved Juletræfejren i St. Olaf Menighed \$9 36
Kollekt ved Søndagskolen 4.11
Bed Pastor Hellesten, Gener. Idaho 7.70
Bed J. Blom fra Glendeborg
Goufe Jernskibing Co., Tacoma, 10.00
Som de trængende heraf begær,
Ojertelig T. L.
Mrs. T. Parlen,
Kassierer.

Læs hver Dag paa Død og Liv, for at du kan finde dette og mere ved fritligt Med; og gaa ikke ud af Bedden uden at have offentlig bevidnet Kristenommens Stifter din Kjærlighed og Hæder paa eller anden Maade!

♦♦♦

Naar jeg er død, saa tryk mine Øine til, men begrub mig ikke.

En Bal til fulgt nogen eller lad sig fulgt af nogen.

♦♦♦

Vi ønsker selv hvad Stund, og lad dem komme sig, hold dem ikke for tjener det.

♦♦♦

Til Salgs!

Et godt Booningshus med tilhørende Stald og Hønseskov, samt en Fortætningsbygning, beliggende i Parkland er tilfjæls til rimelig Pris.

40 Acres med Præriejord omkring en Mill fra Portland. Gødt egnet for Jordbrud eller Hønseskov.

En vatter Farm paa 20 Acres, hvoraf 10 Acres er ryddet, en pragtlig Frugthave paa 2 Acres, 5 Rum Booningshus, god Brand, Stald, Hønseskov, samt andre Udbytte, alt indlydende, beliggende omkring 1/2 Mill fra St. Paul. Rimelige Betingelser om Handelen se her. For nærmere Underretning henvende man sig til

M. Knudsen,
Parkland, Wash.

Student-Supplies

OF

ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co.

226 Pac. Ave Tacoma, Wash

Gudstjenester.

Pastor O. Starbalds Sakb.

Olella, 8de januar.

Selken, 15de januar.

Bunbury, 22de januar.

Long Branch, 29de januar.

„Pacific Posten.“

Norsk Avis i San Francisco.

„Pacific Posten“ udgives af „Pacific News“ Publishing Co. Redaktør, Oona Larsen; forretningsfører, I. L. Jensen. Bestyrelse: O. H. Lachmoer, formand; J. Fern, sekretær; W. Olsen, kassierer; post. G. W. Stenrud, Edward Pedersen, G. G. Olsen, A. W. Dahl, Dr. Martha G. Thomsen, Mrs. M. Andersen, T. G. Didsen, G. L. Wald.

„Pacific Posten“ har til formaal, at samle vort norske folk herude om fælles nød og fælles interesse, dernæst at hjælpe for hver god sag. Den vil bringe nyheder fra og om Kandinaber fra alle kaster af landet. Den vil ikke støtte sig til noget politisk parti eller være organ for noget Hælsamfund.

Det er fremforalt redaktøren og Bestyrelsens ønske, at lade læserne et rent blad haade hvad overbudsmenter og læsestoff angaar. Derfor bedes det i det første nummer af bladet:

„Vi vil ikke lubbude dem (læserne) til at vade gjennem et floot suds af beretninger om forbrydelser, mord, selvmord og agtelsesbrud, eller bede dem ostine sine ledige timer ved at læse fortællinger, som under et mere eller mindre tyndt lag af anstændighed, appellerer til det væreste i mennesket. Det er ingen led jeg ser et lidet og nyt blad at udelukke alle tilfossomme overbudsmenter, men vi vil dog forsøge at gjøre det. Vi vilde heller nedlægge vort arbejde og lulle vort kenter imorgen end vi vilde befable vore spalter med de uanstændige overbudsmenter, som behørrer pranger i alfor mange af vore blade.“

Stik til:

„Pacific Posten“,
22 Clay Street,
San Francisco, Cal.

Drs. ROBERTS, DOERMER
AND RAWLINGS

DENTISTS

Crown and Bridge Work a Speciality

156 Pacific Ave. Tel. Red 450
TACOMA W

O. B. LIEN. H. B. SELVIG.

BIERE AP

LIEN'S PHARMACY,
(Tidligere Central Drug Store.)

Apothekervarer, Chemikaller og Tol-
Articles.

De B. Lien har mange Aars Er-
faring som Apotheker, er altid tilstede
og naar man der trogt skole paa et
Recepter udgives med Dunst og Re-
ogtighed.

1102 TACOMA AVE.,

TEL. JAMES 141. TACOMA WASH

1115 Tac Ave 1117 Tac. Ave

The Leader

BIG SALE ON WRAPPERS

ALL SIZES

\$1.25 Quality goes at 75c

Ladies' Hats, entire line to

be closed out at cost
and below cost.

The Leader

Agent for Banner Patterns,
Kuriko and O'Connell
E. G. THOMAS

UNIVERSITY
MEAT MARKET

A. A. FANGSRUD, PROP

Dealer in all Kinds of
Fresh and Salt Meats
PARKLAND, WN

Til Veiledning

for dem, som vil give sine Bølster til
Parkland lutheriske Børnehjem, mærkes
at "Derden" har stillet til "The
Parkland Lutheran Childrens'
Home," Parkland, Washington.
Mrs. T. Larjen.

F J Lee

PHOTOGRAPHER

1535 Commerce St
cor Jefferson Ave

TACOMA WASH

Phone Black 7236

PAC. LUTH. ACADEMY

AND

BUSINESS COLLEGE

gjør alle forbering paa at være den billigste skole paa vestkysten, men
den har sat sig som maal at være den bedste i sit slags. Dens
opgave er at give unge mænd og kvinder en grundig uddannelse paa
et trikeligt grundlag og saaledes angiggjøre dem til et nyttigt bidrag
til vort land. Beskueligheden gaar ud fra, at skolen eksisterer for ele-
vernes skyld, ikke at eleverne eksisterer for skolens skyld. Den sparer
derfor ikke paa bekvemligheder, naar det gjælder at ansætte lærere eller
anskaffe apparater o. s. v., hvorefter eleverne kan hente nytte. Skolen
har nu otte fast ansatte lærere, alle med flere aars erfaring. I de 10
aar skolen har virket, har den vokset sig ind i forholdene herude, og har
saaledes haat bedre anledning end nogen lignende anstalt paa Pacific
kysten til at sætte sig ind i, hvilke krav den skandinaviske-
amerikanske befolkning herude, stiller til en
skole, og hvoledes den paa bedste maade skal kunne tilfredsstille
disse krav.

...Skolens Kursus...

Skolen tilbyder følgende forskellige kursus: Preparatory, Collego
Preparatory, Commercial, Music, Shorthand, Normal. Des-
uden gives der et kursus i haandarbejde, og et ekstra kursus for ny-
kommere.

Godt det koster. Skolepenge, løst, løst, og bøger for ni maa-
eder belæber sig til omkring \$150.00. Skoleterminen begynder den 4de
Oktober. Skriv efter katalog.

Korrespondent: N J Song,
Parkland, Wash.

CARDS! CARDS!!

Your name written in white ink on 12 colored cards
for 5-2cent stamps. Write to



Instructor in penmanship.

Pacific Luth. Academy,
Parkland, Wash.

PACIFIC HEROLD,

Udvekslet af

Pac. Luth. Univ. Ass'n.

udkommer hver

FREDAG.

REV. B. HARSTAD, Redaktør.

assisteret af

Rev. J. Johansen,

Rev. O. Holden,

Rev. M. Christensen.

Abonnements-Vilkaar:

Et Aar.....30 Cts
Seks Maaneder.....25 Cts
Fem Euroes pr. Aar.....75 Cts

Adresse: PARKLAND, WASH.

Merk:

Alt vedrørende Bladet sendes til
Pacific Luth. University Ass'n., Port-
land, Wash.

Skriv ikke et sendt Betaling. Send
den helst i Money order eller lag
10cts. i Gold i Brevet.

En eller To Cents Frimærker mod-
tages ogsaa. Men Frimærker paa 5
eller 10cts. kan vi ikke bruge.

Korte Meddelelser fra skandinaviske
Sættlementer og Menigheder modtages
med Tak.

Pacific Distrikts Præster

Moffat J. 175 Redford St.

Corpus J. Wilson, Cal.

Olaf, N. O. Galsboen, Wash.

Christensen W. N. 125 State Street
Vashon Id.

Garlsen, U. R. W.

1305-13 Ave., East Colland, Cal.

Tate, J. O., Gilman, Wash.

Boys E. E. 2950 Lombard Ave, Everett, Wa

Christensen O. 1065 Howard St.
San Francisco, Cal.

Gagert, O. 435 East 10th Street,
Phone: Scott 2132. Portland, Ore.

Garstad B. 500 G. 27th St

Post Angeles, Cal.

Gjellson, O. G., Clatsop, Idaho.

Holden, O. W. Astoria, Oregon.
1470 Grand Ave.

Johansen, J. 304 J St. Astoria, Cal.

Larjen, W. N. 2106 Melrose St.,
Vashon Id., Cal.

Madsen, G. J. O. Hayward, Cal., East

Ordal, D. J. 1015 Clatsop
Phone: Red 711 Bellingham, Wash.

Olafsen, R. Silberton, Oregon.

Stad, H. N., 1026 Minor Ave. Seattle, Wa

Speerall, G. H. 1005 So. J St. Tacoma,
Wash.

Stattberg C. Parkland, Wash.

Strommen, H. W. Box 203
Newman, Cal.

Strommen, H. W. 3446 18th St.
San Francisco, Cal.

Thornquist, G. W., Clatsop, Wash.

Parkland Nyheder.

Pastor Harstad og Ole Greibrok var nærværende ved Kredsmødet i Stanwood den 17—19 ds. Det var et hyggeligt Møde

+++

Forleden Søndag holdt Pastor Harstad Gudstjeneste i Parkland, paa Norsk om Formiddagen og paa Engelsk om Aftenen.

+++

Pastor Joh. Bergh føler sig bedre.

+++

Miss Hanna Hong har været hjemme hos sine Forældre et Par Dage.

+++

Professor Xavler havde Sangøvelse med "Luren" sidste Søndags Eftermiddag og med Kirkekoret om Kvælden samme Dag.

+++

E. P. Viland var i Seattle i forrige Uge.

+++

Leggaard fra Ballard var Gjæst i Barnehjemmet sidstleden Søndag.

+++

Pastorerne Tjernagel og Ordal har været i Parkland i Forretningsanliggender.

+++

John Anderson har nu fastet Bo i Parkland. Han har af en Amerikaner kjøbt 30 Aker Land med Vaaningshus og Lade og Fjøs.

+++

Onsdag Eftermiddag den 1ste Februar samles Kvindeforeningen hos Mrs. T. Larsen.

+++

Ved akademiet er der nu 154 elever indskrevne, 111 gutter og 43 piger. Af disse er 110 af norsk Herkomst, 23 er Svensker, 4 Finlandere, 8 Dansker og 9 Amerikanere.

Husholdningsafdelingen er nu i fuld gang.

+++

P. L. A. bibliotek har modtaget følgende store gave af past. H. M. Tjernagel: Fodture i Ægypten og Palastina af N. Tjernagel, Snorres kongesæger,

French's Notes on the Parables, Spurgeon's Sermons (3 vols.), Gladstone's State and Church (2 vols.) og School Amusements af Root.

Vi glæder os over hver ny gave af denne art og sender giveren vor bedste tak.

Fra andre Kanter.

Kandidat i Teologien Einar Hamborg blev ordineret i Halfway Creek Kirke af Formand A. K. Sagen i den norske Synodes østlige Distrikt den 8 Januar. Ordinationstalens Emne var 2 Tim. 1, 6—8. Pastorerne Vik, Magelsen og Turmo tog Del i den høitidelige Handling. Einar Hamborg er født i Hamar i Norge i 1866. Han flyttede med sine Forældre til Kristiania og blev konfirmeret der i 1882 af Past. Blom. I 1886 kom han til Amerika, blev Høsten 1900 optat som Elev ved Luther Seminar i Hamlin og udeksamineret derfra i Juni forrige Aar. Han skal være Hjalpeprest i Halfway Creek og tilliggende Menigheder.

+++

Om Zulumissionen berettes der i Kikt: Ved Udgangen af 1903 var Antallet paa indfødte Menighedslemmer paa Entumeni 718, paa Untunjambili 548, paa Kwabalisa 60 og paa Kwamtolo Bistation 7, tilsammen 1331. Dag-skolerne paa de tre Stationer og et Par Bistationer under Untunjambili havde tilsammen 380 Disciple, hvoraf paa Entumeni 162 og paa Untunjambili 90. Prestoseminariet paa Untunjambili havde 4 Studenter, i Pigeheimene var der paa Entumeni 16 og Untunjambili 18 Piger. Af Katekumener eller saadanne, som forberedes til Daab, var der paa de tre Stationer omtrent 120, 110 og 20, altsaa tilsammen 250. Antallet af Prædikepladse under Stationerne var 14, 11 og 3. Antal af Missionsarbejdere, Mænd og Kvinder, var: hvide 16, indfødte 27.

"Isitunywa" (d. e. Sendebudet) er Navnet paa et Blad i Zulusproget, hvoraf et Provenuer

er udkommet. Dets Redaktør er Pastor Johannes Astrup, og dets Hensigt er dels at virke samlende paa de forskjellige lutherske Missioners Arbejde blandt Zulufolket, dels at opbygge og belære Folket og saaledes støtte den mundtlige Prædiken og Undervisning ikke mindst der, hvor Missionærerne paa Grund af utilstrækkelige Arbejdskræfter enten slet ikke eller ikke ofte nok kan naa hen.

+++

Missionens Sag vandt en stor Seier i Kina, da Enkedronningen gav \$14,000 til Londonerselskabets Skole og Hospital i Peking.

+++

Nordmændene i Mobile, Alabama, har dannet en Forening, "The Norwegian Training Ship Association," med det Maal at samle Penge blandt Landsmænd i Amerika til Kjøb af et Skib, som skal forføres det norske Folk og bruges til Øvelseskib for unge Gutter. Man agter at kjøbe et første Klasse Jernskib paa en 1500 Tons og stille det til, saa at det kan ta ombord en Besætning paa 40 Gutter, som saaledes skal lære Sømandskab baade teoretisk og praktisk. Den nødvendige Kapital anslaaes til 50-60 tusind Dollars. Læretiden sættes til 1 til 2 Aar i almindelig Fragtart.

En Komite af Giverne skal sammen med det norske Departement for udenrigske Sager, Søfart og Handel udarbejde Plan og Reglement. Nævnte Departement skal ogsaa ved en Tomandskomite senere lede Skibets Drift.

+++

Efter en længere tids sygdom døde Mrs. Petrine Olsen i sit hjem i Ballard. Hun blev sidste onsdag eftermiddag begravet paa Zions Menigheds kirkegaard ved Silvana og Norman. Pastor Christensen var ogsaa tilstede ved begravelsen og holdt en kort tale ved graven. Mrs. Olson efterlader to børn, den ene af hvilke Peter Reinseth har adopteret og den anden Sivert Reinseth. Hun var en niece af Reinseth brødrene her og derfor var det hendes ønske at blive begravet

fra den menighed i hvilken de staar.

+++

Sidste søndag eftermiddag var der attar begravelse paa Zions menigheds kirkegaard. En af dens gamle medlemmer, Nils Sæther, døde sidste lordag middag efter en sygdom der varede omtrent en uge. Han var en middelaldrende mand, netop i sin bedste alder, og døden kom meget pludselig og uventet for alle, som kjendte ham. Sidste høst valgtes han som en county commissioner for Snohomish Co., og kort tid siden afstegde sin embedsed. Ved begravelsen var en talrig forsamling tilstede og ledsagede ham til det sidste hvilested. Der var folk fra Everett, Stanwood, Fir og andre nærliggende steder. Pastor Jørgensen fra Stanwood var ogsaa tilstede og holdt en tale paa norsk. Ved prædikenen og jordfæstelsen benyttedes det engelske sprog. Han efterlader hustru og fire børn. Mrs. Sæther ligger syg paa et hospital i Everett og kunde saaledes ikke være tilstede ved sin mands begravelse. J. O. D. Silvana, Wn., Jan. 29, '05.

+++

Ed. Rosenbergs Agent for Pacific Fishermen's Association, tilbragte en Del af sidste Uge i Tacoma og Seattle. I Tacoma holdt han en Tale i et Møde af Fiskere Fredags Aften. Han kommer til at opholde sig i Olympia i nogle Uger for at holde Øie med Lovgiverne, naar der indkommer Forslag, som angaar Fiskeribriften.

+++

I Olympia er der Kamp om Senatordværdigheden. Der er flere høitstaende Mænd, som stræber af al Magt efter at komme ind i denne Stilling.

+++

Legislaturen vil snart ha et afgjøre, hvor den nye Skole for aandsvage Børn skal bygges. Somme vil ha den i det østlige, andre i det vestlige Washington.